

394D0045

N:o L 25/6

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

29.1.94

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä joulukuuta 1993,

väliaikaisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan toisaalta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Unkarin tasavallan välisen sopimuksen ja toisaalta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisen Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan tekemisestä

(94/45/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Eurooppa-neuvoston 21 ja 22 päivänä kesäkuuta 1993 Kööpenhaminassa tekemät päätelmät,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

komissio on yhteisöjen puolesta neuvotellut Unkarin tasavallan kanssa lisäpöytäkirjasta väliaikaiseen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevaan sopimukseen sekä Eurooppa-sopimukseen, ja

tämä lisäpöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön puolesta väliaikaisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan toisaalta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Unkarin tasavallan välisen sopimuksen ja toisaalta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisen Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirja.

Lisäpöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilö, joka on oikeutettu allekirjoittamaan lisäpöytäkirja Euroopan yhteisön puolesta.

Neuvoston puheenjohtaja huolehtii lisäpöytäkirjan 8 artiklan mukaisesta ilmoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 1993.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

W. CLAES